

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 11 mai 1912, a.m.

Son Honneur le maire L. A. Lavallée; tous présents.

1.—Lue une lettre de M. A. Gaudry, se plaignant qu'il y a eu du favoritisme dans les examens subis par les candidats pour la position d'inspecteur du lait.

Déposée aux archives.

2.—Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de rejeter certaines réclamations contre la ville au sujet de la construction de trottoirs dans l'ancienne municipalité de St-Louis.

Résolu: En conséquence.

3.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" contentie de M. Bisaillon, avocat, du droit de conduire les procédures qui sont adoptées ou qui ont pu être adoptées au sujet du tunnel de l'Avenue du Parc, déclarant que toutes les causes qui ont été confiées par la Ville St-Louis à son aviseur légal, avant l'annexion, ont été finalement réglées; que les pétitions pour la répartition du coût et pour délai sont des applications nouvelles faites par la Cité et non pas par la Ville St-Louis et ne sont pas comprises dans l'acte concernant les questions et causes confiées à l'Aviseur légal de la Ville St-Louis avant l'annexion ou au temps de l'annexion, et déclarant être de la même opinion quant à ce qui regarde les procédures qui pourront être prises pour donner effet à l'ordre de la Commission des Chemins de fer.

Déposé aux archives.

4.—Soumise une offre de MM. Ducharme et Bernier, d'organiser des fêtes pour l'enfance dans les parcs publics.

Résolu: Que ladite offre ne peut être entretenu.

5.—Lue une lettre de la Standard Light, Heat & Power Co., (Montreal Light, Heat & Power Co.), donnant avis qu'elle va faire des travaux d'excavation dans certaines rues qui doivent être pavées, malgré qu'elle ait été avertie que lesdites rues doivent être pavées cette année.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport. (M. Janin a la lettre).

6.—Soumis un rapport du Chef du département des incendies, déclarant qu'il a placé en service les pompiers suivants:

Jacques Bergeron, (No. 36) pour remplacer DeGagné démis.

C. Gauthier, pour remplir une vacance (No. 16).

R. Gagnon, pour remplacer W. Bertrand, résigné, (No 4) Approuvé.

7.—Soumis un rapport du surintendant des Edifices Municipaux, déclarant qu'à la demande du docteur Laberge, il a donné instruction à la Cie de téléphone Bell de transporter le téléphone situé dans le pavillon de l'Hôpital Civique à l'édifice principal, et que ledit téléphone devra être remplacé par un nouveau.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

8.—Soumise une demande de MM. J. R. E. Ducharme et J. E. Bernier pour un octroi pour payer les dépenses des piqueniques qu'ils sont appelés à organiser pour les mois de juillet et août à l'Île Ste-Hélène.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$400 pour cette fin, ladite somme devant être payée aux organisateurs au fur et à mesure des piqueniques, savoir \$50.00 à chaque piquenique et sur rapport du Surintendant des Parcs.

9.—Soumis un rapport du Département en Loi concernant la quittance donnée à la Cité, par Mtre John A. Sullivan, devant Mtre J. Albert Savignac, notaire le 15 août 1911, attestant que ledit Mtre John A. Sullivan a reçu de la Cité la somme de \$10,000 en règlement final, intérêts

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 11th May 1912, a. m.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée and all the members.

1.—Read a letter from Mr. A. Gaudry, complaining that there has been favouritism in the examinations passed by candidates to the position of Milk Inspector.

Filed of record.

2.—Submitted a report from the Law Department, recommending that certain claims against the City anent the construction of sidewalks in the former municipality of St. Louis be not entertained.

Resolved: Accordingly.

3.—Submitted a report from the Law Department "re" contentie of Mr. Bisaillon, Advocate, as to the right of directing the proceedings which are being taken or which may have been taken in connection with the Park Ave. tunnel, stating that all the cases which have been entrusted by the town of St. Louis to its legal adviser, before the annexation, were finally settled; that the petitions for the appointment of the cost and for delay are new applications made by the City and not by the town of St. Louis and are not included in the deed concerning the questions and cases entrusted to the Legal adviser of the town of St. Louis, before or at the time of annexation, and stating furthermore that they are of the same opinion as regards the proceedings which may be taken in order to enforce the order of the Board of Railway Commissioners.

Filed of record.

4.—Submitted a letter from Messrs Ducharme and Bernier, offering to organize entertainments for children in the public parks.

Resolved: That said offer cannot be accepted.

5.—Read a letter from the Standard Light, Heat & Power Co., (Montreal Light, Heat & Power Co.) stating they are about to make excavating works in certain streets which are to be paved, although said company was notified that said streets were to be paved this year.

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer. (The letter was handed over to Mr. Jenin).

6.—Submitted a report from the Chief of the Fire department stating that he has appointed the following firemen:

Jacques Bergeron (No. 36) vice DeGagné, dismissed.

C. Gauthier, (No. 16) to fill a vacancy.

R. Gagnon, (No. 4) vice W. Bertrand who has resigned. Approved.

7.—Submitted a report from the Superintendent of the Municipal Buildings stating that, at the request of Dr. Laberge, he had given instructions to the Bell Telephone Co., to transfer the telephone which was in the pavilion of the Civic Hospital, to the main building, and that the said telephone shall be replaced by a new one.

Resolved: To concur in said report.

8.—Submitted an application from Messrs J. R. E. Ducharme and J. E. Bernier for a grant to cover the expenses for picnics, which they are to organize during the months of July and August on St. Helen's Island.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$400 be voted for said purpose, said sum to be paid to the organizers as the picnics are held to wit: \$50 for each picnic and on a report of the Superintendent of Parks.

9.—Submitted a report from the Law Department concerning a discharge given to the City by Mr. John A. Sullivan, before Mr. J. Albert Savignac, notary, on the 15th August 1911, showing that the said Mr. John A. Sul-